

Návod k obsluze
OCHLAZOVAČ
NÁPOJŮ

Návod na obsluhu
OCHŁADZOWAČ
NÁPOJOV

Használati útmutató
ITALHŰTŐ

Instrukcja obsługi
SCHŁADZACZ
DO NAPOJÓW



VAŠE BEZPEČNOST NA PRVNÍM MÍSTĚ

Uvědomujeme si, jak důležitá je bezpečnost, a proto již od počátečního konceptu až po samotnou výrobu myslíme především na vaši bezpečnost. Přesto vás ale prosíme, abyste při používání ochlazovače nápojů byli opatrní a dodržovali následující pokyny:

- Dodržujte instrukce uvedené v tomto návodu i v návodu na konvici, pro kterou je ochlazovač nápojů určen.
- Používejte ochlazovač nápojů pouze s konvicemi, pro které je určen. Ochlazovač nápojů je vhodný pouze pro použití v domácnosti. Jedná se o doplňkové přílušenství k vybraným konvicím Catler a je určen k vychlazení nápojů v konvici. Nepoužívejte jej k jiným účelům, než ke kterým je určen.
- Před prvním použitím odstraňte a bezpečně ekologicky zlikvidujte veškerý obalový materiál a reklamní štítky.
- Před prvním použitím a po každém použití omyjte všechny části ochlazovače ve vlažné vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí. Opláchněte a otřete dosucha.
- **VAROVÁNÍ:** Před vložením ochlazovače nápojů se ujistěte, že je konvice sejmuta z podstavce, nebo je zástrčka přírodního kabelu odpojena od síťové zásuvky.
- Používejte vždy čistou a studenou vodu.
- Neplňte ochlazovač nápojů vodou nad spodní část závitů uvnitř nástavce (maximálně cca 300 ml).
- Ujistěte se, že je víko správně zašroubováno (ani příliš pevně, ani příliš volně).
- Do konvice nelijte teplou vodu ihned po použití ochlazovače nápojů, neboť by mohlo dojít k jejímu poškození z důvodu tepelného šoku. Nechte konvici přizpůsobit se okolní teplotě, nebo ji vypláchněte vlažnou vodou.
- Objem vody v konvici nesmí po vložení ochlazovače nápojů přesáhnout 1,5 l.

- Před vložením ochlazovače nápojů do chladničky nebo mrazničky jej důkladně otřete dosucha, abyste předešli jeho přimrznutí.
- Pokud používáte k naplnění ochlazovače převařenou vodu, nechte ji vychladnout na pokojovou teplotu před nalitím do ochlazovače.
- Ochlazovač nápojů vkládejte do konvice otvorem po sejmutí vnitřního víčka a vyjmutím sítka dnem dolů.
- Při vkládání ochlazovače buďte opatrní, abyste se nepoškodili skleněnou konvici.
- V žádném případě nekládejte ochlazovač nápojů do vařící tekutiny. Hrozí jeho poškození.
- Nestavte ochlazovač nápojů na plynový nebo elektrický sporák ani do jeho blízkosti nebo do míst, kde by se mohl dotýkat horké trouby.
- Nevkládejte ochlazovač nápojů do mikrovlnné trouby.
- Nevystavujte ochlazovač nápojů opakovaně extrémním teplotám.
- Pokud je ochlazovač nápojů poškozen, v žádném případě jej nepoužívejte.
- K čištění ochlazovače nápojů používejte pouze čistou vodu s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí a měkkou houbičku. Nepoužívejte k čištění drátěnky, hrubé čisticí prostředky, žíraviny, ředidla, benzín a podobné látky. Hrozí nenávratné poškození.

SEZNAMTE SE SE SVÝM OCHLAZOVAČEM NÁPOJŮ

CL 2010



1. **Nerezová nádoba ochlazovače**
2. **Spodní část závitu (uvnitř nástavce)**
3. **Víko s těsněním**
4. **Ochranný obal**

POUŽITÍ VAŠEHO OCHLAZOVAČE NÁPOJŮ CL 2010

Ochlazovač nápojů Catler CL 2010 je doplňkovým příslušenstvím ke konvicím Catler: BM 8010, BM 8030 a SP 8010. Dodržujte pokyny v návodu k použití daných konvic

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Před prvním použitím odstraňte z ochlazovače nápojů veškeré obaly a reklamní štítky/etikety.
2. Omyjte všechny díly v teplé vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí. Opláchněte a otřete dosucha.

POZNÁMKA:

Krok č. 2 opakujte po každém použití.

VYCHLAZENÍ

1. Odšroubujte víko a do ochlazovače nalijte čistou a studenou vodu. Hladina vody NESMÍ přesáhnout spodní část závitu uvnitř nerezové nádoby.
2. Nasadte víko a pevně zašroubujte. Nad kuchyňským dřezem otočte ochlazovačem dnem vzhůru, abyste se ujistili, že voda nevytéká.
3. Otřete vnější plášť ochlazovače nápojů a víko dosucha.
4. Ujistěte se, že je vnitřní prostor krytu suchý a čistý, a vložte ochlazovač do ochranného krytu. Otřete vnější povrch krytu dosucha.
5. Nyní vložte ochlazovač v ochranném krytu do mrazáku asi na 12 hodin.

PŘÍPRAVA NÁPOJE

1. Připravte si v konvici nápoj, který budete chtít vychladit. Ujistěte se, že jste vyjmuli sítko z konvice.
2. Konvici sejměte z podstavce a položte na kuchyňskou linku. Nechte nápoj zchladnout asi na pokojovou teplotu.
3. Vyjměte ochlazovač nápojů z mrazáku asi 5 – 10 minut před vložením do konvice.

VAROVÁNÍ:
Při manipulaci s ochlazovačem nápojů, který jste vyjmuli z mrazáku, se vždy dotýkejte ochranného obalu nebo plastové víka. Ujistěte se, že máte suché ruce. V žádném případě se nedotýkejte nerezového pláště. Hrozí vznik omrzlin.

4. Odstraňte vnitřní víčko konvice.
5. Držte ochlazovač nápojů za ochranný obal v jedné ruce a druhou rukou uchopte ochlazovač za víko a otvorem ve velkém víku konvice jej vložte do konvice.
6. Nechte nápoj vychladit 30 minut až 1 hodinu. Poté vyjměte ochlazovač z konvice a vychlazený nápoj podávejte.

POZNÁMKA

Ochlazovač nápojů vychladí nápoj na asi 10 °C (nápoj měl pokojovou teplotu před jeho vložením, objem nápoje 1,2 l). Nicméně výsledná teplota závisí na množství nápoje, výchozí teplotě nápoje před vložením ochlazovače, době trvání vychlazení, okolní teplotě apod.

PÉČE A ČIŠTĚNÍ

PO KAŽDÉM POUŽITÍ OCHLAZOVAČE NÁPOJŮ JE TŘEBA JEJ VYČISTIT.

1. Odšroubujte víko a vylijte z něj vodu.
2. K čištění všech dílů používejte pouze čistou vodu s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí a měkkou houbičku.
3. Z víka sejměte těsnění a omyjte je v teplé vodě. Nechte řádně uschout před opětovným složením.
4. Opláchněte a otřete dosucha.

VAROVÁNÍ:
Nepoužívejte k čištění drátěnky, hrubé čisticí prostředky, žíraviny, ředidla, benzín a podobné látky. Hrozí nenávratné poškození spotřebiče. Žádná součást ochlazovače nápojů není vhodná pro mytí v myčce nádobí.

ULOŽENÍ

- Uložte ochlazovač nápojů na dobře větraném místě. Nenasazujte víko, aby se uvnitř nevytvořil nepříjemný zápach.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhražujeme si právo na jejich změnu.

Čeština je původní verze.
Adresa výrobce: FAST ČR, a.s.,
Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01

CHLAZENÝ ŠVESTKOVÝ NÁPOJ

- 15 g sušených švestek • 30 g sušených hložínek (plody hlohu obecného)
- 10 ks sušené mandarinkové kůry • 2 g lékořice • 50 g kandovaného cukru

1. Do ochlazovače nápojů nalijeme vodu a vložíme přes noc do mrazáku.
2. Sušené švestky, hložíny, lékořici a mandarinkovou kůru omyjeme, spolu s kandovaným cukrem vložíme do sítka konvice a přilijeme vodu do objemu 1200 ml.
3. Připravíme švestkový nápoj na teplotu 90 °C a dobu výluhu na 10 minut.
4. Připravený nápoj necháme několik minut vychladnout před vložením ochlazovače nápojů.
5. Nápoj necháme vychladit asi 30 minut až 1 hodinu. Vyjmeme ochlazovač a nápoj podáváme.

ČAJOVÉ VÝLUHY ZA STUDENA

- U výluhů za studena nezáleží tolik na postupu jako na trpělivosti. Výluh potřebuje dostatek času na přípravu.
- K louhování za studena se hodí čaje s poměrně nízkým stupněm fermentace, jako jsou zelený čaj, wu-lung, čaj z růžových květů apod.
- Doba louhování se běžně pohybuje okolo 4 až 8 hodin, nicméně nedoporučujeme louhovat déle než 8 hodin, čaj může být jinak příliš silný nebo začít plesnivět.
- Čaje louhované za studena mají čerstvou sladkou chuť, nejsou trpké. Je to díky uvolňovaným aminokyselinám a polyfenolům majícím sladkou chuť, zatímco hořký thein, kofein a tanin se díky nízké teplotě tak snadno neuvolňují.

ZELENÝ ČAJ ZA STUDENA S MANGEM A MARACUJOU

- 12 g zeleného čaje • 1200 ml čisté vody • ½ manga • 1 maracuja • ½ kiwi
- 40 g kandovaného cukru

1. Do ochlazovače nápojů nalijeme vodu a vložíme přes noc do mrazáku.
2. Mango omyjeme, zbavíme pecky a nakrájíme na kousky. Kiwi oloupeme a nakrájíme na kousky. Z maracuji vyjmeme dužinu.
3. Mango, kiwi a kandovaný cukr vložíme do konvice a přilijeme vodu do hladiny 1200 ml.
4. Zapneme režim přípravy čaje (90 °C, doba výluhu 8 minut).
5. Připravený nápoj necháme několik minut vychladnout před vložením ochlazovače nápojů.
6. Nápoj necháme vychladit asi 30 minut až 1 hodinu. Vyjmeme ochlazovač.
7. Po zchladnutí vmícháme dužinu maracuji, přidáme zelený čaj a necháme čaj louhovat asi 4 hodiny.
8. Hotový nápoj podáváme.

Možné alternativní recepty:

zelený čaj + švestky/med/kumquat, čaj z růžových květů + zelený čaj/kumquat.